

# 小泥子

The Clay Family

第37期

免費派發

良好小公民綜合親子雜誌



我的承諾卡

繁盛的商業中心

讀者可到 CPCE  
面書及 YouTube 觀看  
《主題故事》短片！

出版日期：2019年9月

出版機構： 公民教育委員會  
Committee on the Promotion of Civic Education

承辦機構： 明周

泥做好朋友

2

## 調皮的小人類——王子

聰明又衝動的小人類，最多新奇古怪念頭，某次犯錯被變成泥人，完成任務後恢復身份，仍喜歡找小泥子和小璃子一起去冒險。



泥看故事

3



### 上期提要

小泥子、小璃子和王子開辦了一個「小小公民網台」，介紹香港的歷史和環境資料。當他們在香港仔拍攝時，遇上既熱情又學識豐富的泥老先生，便邀請他擔任網台顧問……

王子的表現進步了不少呢！



得到我這個高級顧問的指點，當然有進步啦！



當然……

當然……

你們好像不是真心認同呢。

怎會……

怎會……

怎會……



## ►中環的風光





# 互相幫助

每個人天生有不同的能力：有人頭腦靈活，有人口齒伶俐，有人身手敏捷，有人經驗豐富；然而每個人同時也有缺點：有人過於率直，有人不愛說話，有人不擅計數，有人魯莽衝動。假如我們可以互相幫助，互補不足，分工合作，便能把事情做好。

**例句 1** 強壯的哥哥把沙發推開，讓身形細小的姊姊鑽進隙縫中，在互相幫忙下，終於成功替小弟弟撿回彈珠。

**例句 2** 喜歡創作的小明寫了一個有趣的故事，擅長畫畫的小美畫出漂亮的圖畫，二人合力製作出一本有趣的圖書。



## 小小公民網台

想一想以下兩條問題，大家會如何回答？



報導員：小璃子

**問題 1** 朋友批評你的圖畫畫得不好，令你不開心，怎辦？

**問題 2** 約了好朋友見面，但他卻失約了，你會怎樣想？



泥考你智慧

10



## 人羣市鬧

中環實在是一個很繁盛的地方，車多人更多！你能在圖中把小小公民攝製隊成員的人影逐一找出來嗎？



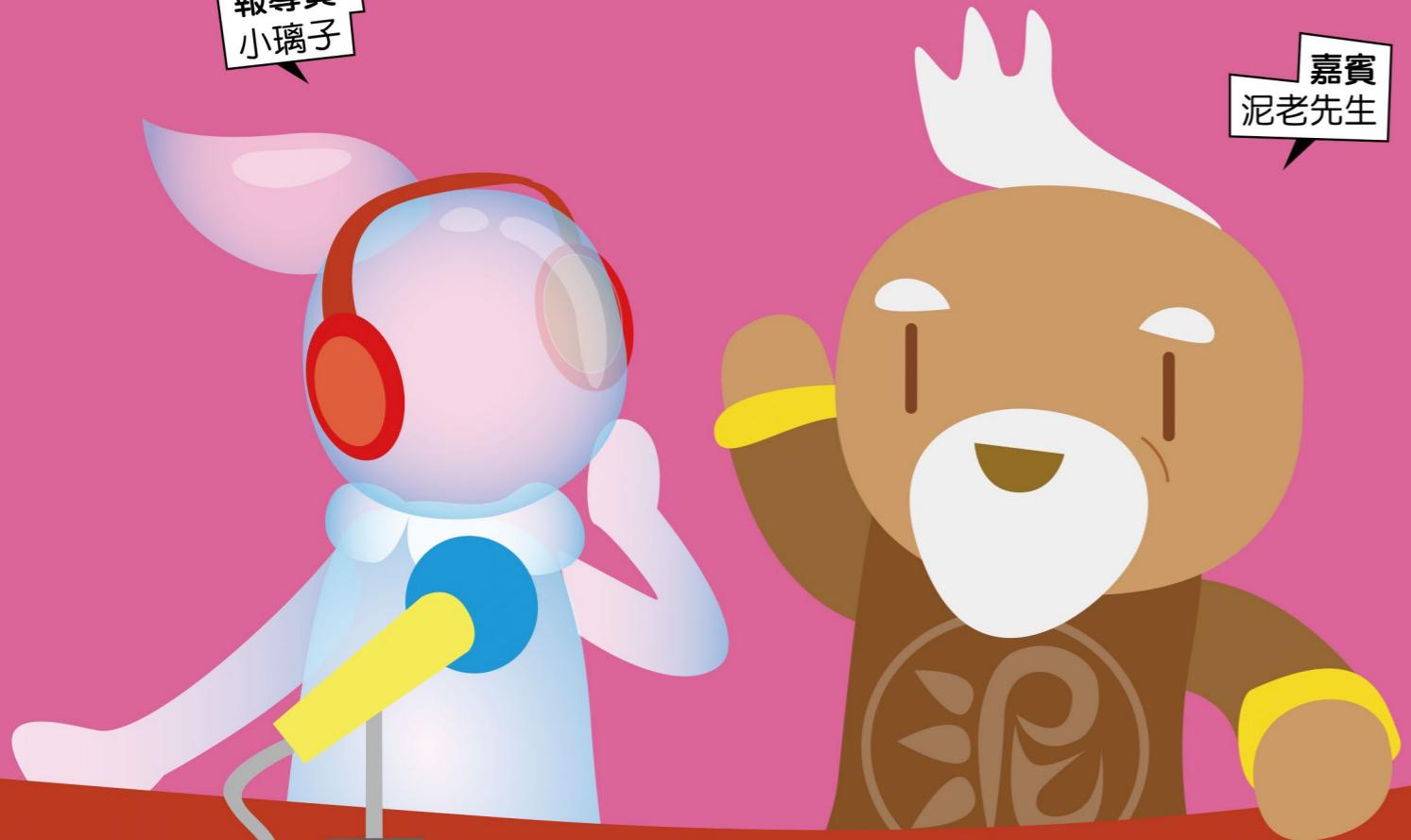
11





報導員  
小璃子

嘉賓  
泥老先生



**建議 1** 對別人善意的批評，你該衷心道謝才對。況且美不美沒有標準，嘗試問問其他朋友的意見，可能得到完全不同的評語呢！

**建議 2** 未知道朋友失約的原因前，不應大發脾氣呢！或者朋友發生了甚麼意外？趕快用關心的態度去慰問一下吧！

城市的心臟

●從山頂遠望中環，  
大廈林立。



●政府總部



●怡和大廈(左)國際  
金融中心(右)。



中環位於港島中部，屬於中西區，是香港開埠後最早開發的地區，曾經進行多次填海。現已成為最重要的商業中心，很多銀行、金融機構、大型企業、跨國公司和政府的總部也在這裏開設，可說是香港的「心臟」地帶。這裏的交通四通八達，十分方便呢！

除了新型的高樓大廈，中環還保留了很多古老建築物，例如前立法會大樓（現址為香港終審法院）、大會堂、大館等，都很有歷史價值，重修後歡迎市民前來參觀。



●前立法會大樓，現址為香港終審法院。

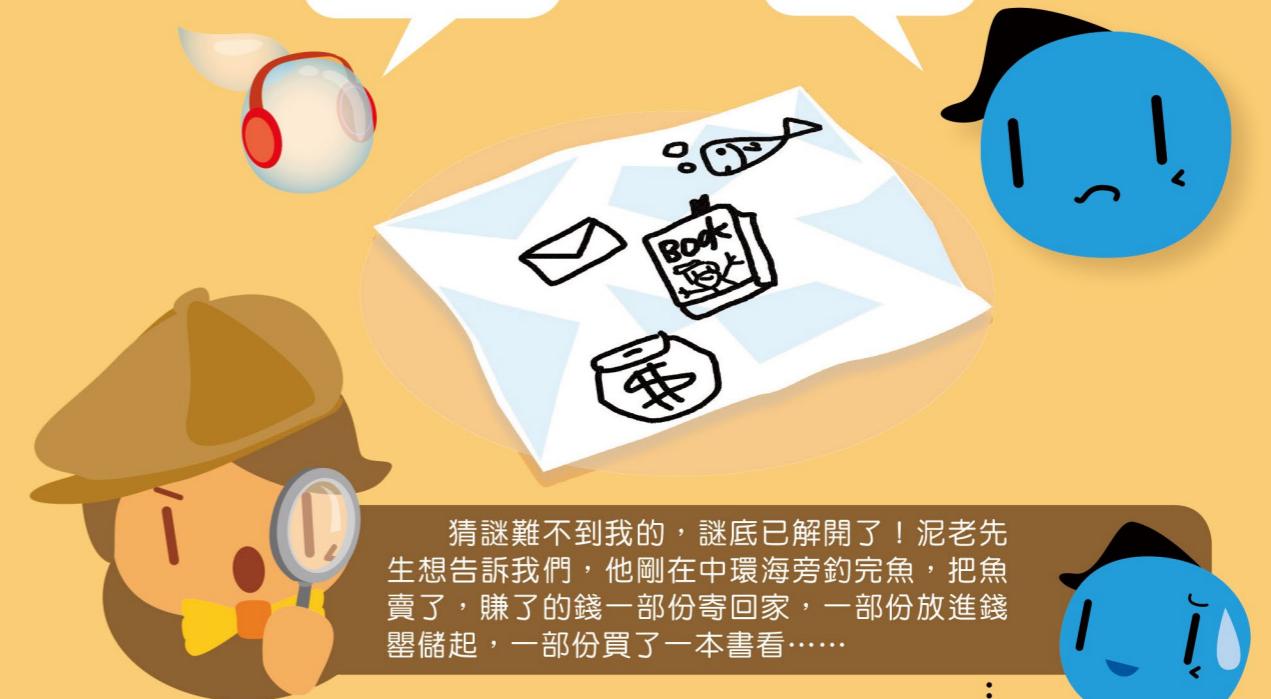


## 泥老先生在哪裏？



這老頑童又要考我們的智慧？

到底這幅圖是甚麼意思？





謎底解開，找到你了！



END



## 繁盛的商業中心

由小泥子、小璃子、王子和泥老先生組成的小小公民網台攝製隊，到繁盛的中環拍攝網台節目。可是，先行一步的泥老先生卻不見蹤影，眾人惟有開始拍攝。但三人對中環的認識有限，正不知如何是好，突然收到白鴿送來的資料，順利完成工作。

後來，他們又收到了一張畫了魚、信、錢壘和書的古怪圖畫，合力破解後，終於在大會堂的花園裏找到了泥老先生，原來他不小心弄傷了腳！這時，王子表現出無比愛心，揹起泥老先生把他送回家。

## A Bustling Commercial Centre

Formed by Litter Plaster, Glassy, Prince Wong and Old Muddy, the film production team from the small online station on civic matters go to the bustling Central District to produce an online TV programme. Going ahead of the rest, Old Muddy is found missing and the others have no choice but start filming. However, the three of them know very little about Central. When they are just wondering what to do, they receive information from pigeon messengers and are able to finish their work.

Later on, they also receive a strange drawing, depicting a fish, a letter, savings boxes and a book. When they have cracked the mystery together, they finally locate Old Muddy in the garden of the City Hall, who has carelessly got his leg injured. Prince Wong then shows his big heart and carries Old Muddy home on his back.



泥看好風光



# 快樂的都市



## 泥通訊

如果你對《小泥子》有任何意見，歡迎把意見電郵至  
[enquiry@cpce.gov.hk](mailto:enquiry@cpce.gov.hk)。如果你想知道多一點公民教育資訊，可瀏覽公民教育委員會網頁[www.cpce.gov.hk](http://www.cpce.gov.hk)。



政府物流服務署印

[cpce.events](https://www.facebook.com/cpce.events)   
[www.cpce.gov.hk](http://www.cpce.gov.hk)